

***An English version follows

Ottawa, le 29 mai 2020

MISE À JOUR COVID-19 AU 29 MAI

Chers parents, tuteurs et tutrices,

J'espère que vous et vos proches vous portez bien et que vous continuez à profiter des magnifiques journées ensoleillées des derniers jours!

Protocole de récupération des effets personnels

Nous vous avons fait part la semaine dernière de nos efforts afin d'élaborer un protocole de récupération des effets personnels dans les écoles qui soit des plus sécuritaires. Nous désirons vous aviser que vous recevrez, d'ici quelques jours, un courriel de la direction de l'école de votre enfant afin de vous partager des détails de ce protocole. Il respectera, en tous points, les directives des autorités de santé publique. Votre collaboration est des plus importantes. Nous vous en remercions d'avance.

Prolongation du décret d'urgence

Nous vous informons que le gouvernement ontarien a annoncé mercredi qu'il prolongerait jusqu'au 9 juin tous les décrets d'urgence visant à lutter contre la COVID-19. Cela implique notamment l'interdiction des rassemblements de plus de cinq personnes ainsi que la fermeture des structures et équipements de jeux extérieurs. Nous vous invitons à prendre connaissance du [communiqué](#) du gouvernement à cet effet.

En terminant, je vous rappelle que le portail [CEPEO chez moi](#) contient plusieurs ressources pédagogiques, ainsi que de santé et de bien-être, qui s'adressent spécifiquement aux parents. N'hésitez surtout pas à les consulter.

Merci encore une fois pour votre collaboration. Je souhaite, à vous et vos proches, une excellente fin de semaine.

Ann Mahoney

Directrice de l'éducation par intérim

Ottawa, May 29, 2020

COVID-19 UPDATE - MAY 29

Dear parents and guardians,

I hope you and your loved ones are well and that you continue to enjoy the wonderful sunny days we have had lately!

Personal effects recovery protocol

We informed you last week of our efforts to develop a safe personal effects recovery protocol for schools. We wish to inform you that within a few days, you will receive an email from your child's school principal with detailed information regarding the protocol. It will respect public health authority directives. Your cooperation is most important and we thank you in advance for it.

Extension of the emergency decree

We inform you that the Ontario government announced Wednesday that all emergency orders to combat COVID-19 are extended until June 9. This includes the prohibition of gatherings of more than five people as well as the closure of play structures and outdoor play equipment. We invite you to read the government [press release](#) to this effect.

In closing, I would like to remind you that the [CEPEO chez moi](#) portal contains several educational and health and well-being resources, which are specifically intended for parents. Do not hesitate to visit the portal.

Thank you again for your cooperation. I wish you and your loved ones a great weekend.

Ann Mahoney
Acting Director of Education